

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.66
19 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

NOV 21 1979

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 69 повестки дня

UN/SA COLLECTION

УСКОРЕНИЕ ПЕРЕДАЧИ РЕАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ
РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМ

Индия: проект резолюции*

Ускорение передачи реальных ресурсов
развивающимся странам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, в которой она, в частности, призвала к увеличению предсказуемого, непрерывного и более гарантированного притока финансовых средств, предоставляемых в целях развития, на более благоприятных условиях,

ссылаясь далее на свои резолюции 3489 (XXX) от 12 декабря 1975 года, 31/74 от 21 декабря 1976 года, 32/181 от 19 декабря 1977 года и 33/136 от 19 декабря 1978 года об ускорении передачи реальных ресурсов развивающимся странам,

* Настоящий проект резолюции представлен делегацией Индии от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77.

ссылаясь также на резолюцию I29 (V), принятую в Маниле от 3 июня 1979 года Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее пятой сессии,

будучи глубоко обеспокоена тем, что последний показатель развитых стран как группы в отношении целевого задания по официальной помощи в целях развития (ОПР) в размере 0,7 процента еще более снизился, несмотря на их повторные обязательства об эффективном и значительном увеличении официальной помощи в целях развития,

с удовлетворением отмечая, что несколько развитых стран достигли и в некоторых случаях превысили целевое задание в размере 0,7 процента,

будучи убеждена в безотлагательной необходимости непрерывного и значительного увеличения объема реальных ресурсов, передаваемых развивающимся странам как на официальной, так и на частной основе, и расширения доступа этих стран к рынкам капитала для содействия осуществлению их целей и первоочередных задач в области развития,

будучи также убеждена, что такая передача реальных ресурсов развивающимся странам представляет собой важный вклад в гармоничный и справедливый процесс глобального экономического развития,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об увеличении объема передаваемых реальных ресурсов 1/;

2. одобряет выводы о передаче ресурсов в реальном выражении развивающимся странам, утвержденные Комитетом полного состава 31 января 1979 года 2/;

3. одобряет решения и рекомендации, содержащиеся в резолюции I29 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в отношении передачи реальных ресурсов развивающимся странам;

4. подтверждает в этой связи важное значение вопроса об обзоре существующей системы международного финансового сотрудничества в контексте мировой торговли и развития и рассмотрения путей и средств в этом контексте с целью повышения ее эффективности в содействии развитию развивающихся стран, который в настоящее время стоит на повестке дня девятой сессии Комитета по

1/ A/34/493.

2/ A/34/34, часть I.

невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, а также настоятельно призывает все страны-члены ЮНКТАД достичь позитивного решения по этому вопросу на основе предложений Группы 77 3/ и просит Совет по торговле и развитию сообщить тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи о прогрессе, достигнутом в этом вопросе;

5. настоятельно призывает принять меры по осуществлению рекомендаций, вынесенных Комитетом развития на его заседании в Маниле в 1976 году с целью содействия устранению существующих административных и организационных препятствий, затрудняющих доступ развивающихся стран к национальным рынкам капитала, и в этой связи призывает предоставить развивающимся странам преференциальный режим, с тем чтобы они могли своевременно размещать займы или средства на национальных рынках капитала развитых стран, и поднять в пользу развивающихся стран верхние пределы по иностранным займам, особенно в странах, валюта которых пользуется большим спросом;

6. призывает развитые страны-доноры и многосторонние учреждения по вопросам развития осуществить в срочном порядке согласованные выводы, решения и рекомендации, упомянутые в пунктах 2 и 3 выше;

7. просит Генерального секретаря в связи с его докладом об увеличении объема передаваемых реальных ресурсов продолжить консультации с целью разработки с достаточной степенью подробности для рассмотрения на межправительственном уровне предложений об увеличении объема передаваемых развивающимся странам ресурсов и включить результаты этих консультаций в свой аналитический доклад Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии 1980 года, предусмотренный в резолюции 33/198 Генеральной Ассамблеи.
